

Where did English come from?

AUDIO - open this URL to listen to the audio:

<https://goo.gl/cERsg4>

Questions 1-7

Complete the text with **NO MORE THAN TWO WORDS** in each blank

Words with Latin origins came into English with an invasion of England happening in 1..... Thanks to this invasion and the new words a new language evolved known as 2.....

Other languages also added to language mix and it is possible to trace them thanks to 3..... Which studies sound patterns and specific vocabulary. Studies in the area have shown that English, brother languages like 4..... and 5....., descend from Proto Germanic spoken centuries before Christ. This in turn has its 6..... in an older language spoken in today Ukraine and Russia. However, historical and 7..... won't allow us to go deeper in the study.

Questions 8-12

Do the following statements agree with the information given in Listening Passage?

In boxes 8-12 on your answer sheet, write

TRUE	<i>if the statement agrees with the information</i>
FALSE	<i>if the statement contradicts the information</i>
NOT GIVEN	<i>if there is no information on this</i>

8..... English shares many words with Italian

9..... Beowulf is an example of Old English

10..... Words that start with a "pf" sound in German start with "p" in English.

11..... The Indo European family compresses all the languages spoken round the world.

12..... More than 3 billion people around the world are studying English

Solution:

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. 1066 | 7. archeological evidence |
| 2. Old English | 8. NOT GIVEN |
| 3. comparative linguistics | 9. TRUE |
| 4. Swedish | 10. TRUE |
| 5. German | 11. FALSE |
| 6. origins | 12. NOT GIVEN |

Audioscript:

When we talk about English, we often think of it as a single language but what do the dialects spoken in dozens of countries around the world have in common with each other, or with the writings of Chaucer? And how are any of them related to the strange words in Beowulf? The answer is that like most languages, English has evolved through generations of speakers, undergoing major changes over time. By undoing these changes, we can trace the language from the present day back to its ancient roots.

While modern English shares many similar words with Latin-derived romance languages, like French and Spanish, most of those words were not originally part of it. Instead, they started coming into the language with the Norman invasion of England in 1066. When the French-speaking Normans conquered England and became its ruling class, they brought their speech with them, adding a massive amount of French and Latin vocabulary to the English language previously spoken there.

Today, we call that language Old English. This is the language of Beowulf. It probably doesn't look very familiar, but it might be more recognizable if you know some German. That's because Old English belongs to the Germanic language family, first brought to the British Isles in the 5th and 6th centuries by the Angles, Saxons, and Jutes. The Germanic dialects they spoke would become known as Anglo-Saxon. Viking invaders in the 8th to 11th centuries added more borrowings from Old Norse into the mix. It may be hard to see the roots of modern English underneath all the words borrowed from French, Latin, Old Norse and other languages.

But comparative linguistics can help us by focusing on grammatical structure, patterns of sound changes, and certain core vocabulary. For example, after the 6th century, German words starting with "p," systematically shifted to a "pf" sound while their Old English counterparts kept the "p" unchanged. In another split, words that have "sk" sounds in Swedish developed an "sh" sound in English. There are still some English words with "sk," like "skirt," and "skull," but they're direct borrowings from Old Norse that came after the "sk" to "sh" shift.

These examples show us that just as the various Romance languages descended from Latin, English, Swedish, German, and many other languages descended from their own common ancestor known as Proto-Germanic spoken around 500 B.C.E. Because this historical language was never written down, we can only reconstruct it by comparing its descendants, which is possible thanks to the consistency of the changes.

We can even use the same process to go back one step further, and trace the origins of Proto-Germanic to a language called Proto-Indo-European, spoken about 6000 years ago on the Pontic steppe in modern day Ukraine and Russia. This is the reconstructed ancestor of the Indo-European family that includes nearly all languages historically spoken in Europe, as well as large parts of Southern and Western Asia. And though it requires a bit more work, we can find the same systematic similarities, or correspondences, between related words in different Indo-European branches.

Comparing English with Latin, we see that English has "t" where Latin has "d", and "f" where Latin has "p" at the start of words. Some of English's more distant relatives include Hindi, Persian and the Celtic languages it displaced in what is now Britain. Proto-Indo-European itself descended from an even more ancient language, but unfortunately, this is as far back as historical and archeological evidence will allow us to go.

Many mysteries remain just out of reach, such as whether there might be a link between Indo-European and other major language families, and the nature of the languages spoken in Europe prior to its arrival. But the amazing fact remains that nearly 3 billion people around the world, many of whom cannot understand each other, are nevertheless speaking the same words shaped by 6000 years of history.